Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday May 20 1936

址 The Chinese Times 報本
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十五年五月貳十號 星期三
孔子貳千四百八十七年 夏曆歲次丙子年閏三月二十日

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·券據·徵信錄·捐冊·及書籍等·名目太繁·恕未枚舉·均工作精美·印刷玲瓏·又接造笠巴圖章·計價特別相宜·仰祈留心賜顧是荷·

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外曾按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠全面定閱恕不零呈

本報司理部啓

▲特載▼ 最近俄倭軍備的比較 (三)

（楊華波譯）

我們和他們戰爭能否僥得勝利的問題，業已不能成立。我們確信必然僥得勝利。但是此與勝利必須以人命最少的犧牲資財最少的損失去達到。因此。紅軍的裝備及裝備的補充。必須甲於全世界。在今年壹月十日第貳次中央執行委員會上，人民委員長莫洛託夫說一日德締結軍事同盟及德國與波蘭接近的事實。我們早已豫料其必然如此。日本及德國以前退出國際聯盟，完全爲着解除束縛，以便實行自己的積極政策。事極明顯，此等遠東的情勢及西方國境的關係，迫使蘇聯不得不整備必要的國防力。本年度遭遇到極力增加國防費的必要。亦是不得已的。在壹月十九日全蘇中央執行委員會會議上，國防副委員長杜哈捷夫斯基說。「我國現在必須準備對於日德兩國，在隔離壹萬公里的東西兩國境的正面，完全同時而且各別獨立作戰。至去年底爲止。民兵師的數目爲百分之七四。而正式師的數目僅爲百分之貳六。從本年起。必須將此比率顚倒過來。改編爲民兵師占百分之貳三。正式師占百分之七七。正式部隊的平時定額，已增加到與戰時定額相近了一。此外，在壹月十四日上述同一會議中。財政人民委員長顧里尼柯說，去年度國防預算爲六十五億盧布，實際支出八十貳億。但本年度增加到壹百四十八億盧布了（如加上國家保安部的預算，則爲壹百七拾億盧布。以上乃是使祖國的國防堅強化的保險費）」徵諸以上數人所說的話。便可窺知一般的意嚮了。（註，爲參考起見。茲壹述近年軍費增加的狀況於下。壹九三壹年壹九三貳年度各約拾四億盧布。壹九三三年度約拾六億盧布。一九三四年度約拾八億盧布。一九三五年度約六十五億盧布。一九三六年度約壹百四十八億盧布。本年度預算費較前年預算約達十倍。以上所述的蘇聯軍備。近來僥得飛躍的進步與充實。較之自豪爲全世界最大的陸軍的帝制時代。數量與素質兩方面都優勝很多。

現在對於與戰爭之實行有密切關係的軍需工業。資源，運輸，交通等。欲附帶加以若干的說明。

蘇聯的軍需工業爲第一次第貳次產業五年計劃的主体。這從下面看來，萬爲顯明。一九貳八年五月烏羅希洛夫在共產党大會上高呼「五年計劃必須從下面這一点着想。」即我國戰勝豫想敵國的聯合勢力所必需的國防組織。壹九三三年壹月史達林在共產党執監聯席大會上力言「五年計劃的任務在創造一切技術的經濟的前提條件。以提高國防能力至最大限度。使其能反對壹切外來的軍事侵略攻擊等企圖。」依照該計劃。首先完成頓巴斯地方的工業地帶。其次建設較以上所述者規模更大的烏拉爾庫茲，慈重工業地帶並逐漸使其設施向東推進。與辦布列雅河畔的所謂布列雅建設。是以鐵工業爲中心的工業地帶。蘊藏五億噸鐵礦。安加拉河畔的所謂安加拉建設（是一大工業地帶。安加拉河水力電氣，發電能力佔全蘇聯的百份之四六。就中，貝加爾發電所有五十貳萬啟羅瓦特時。

（未完）

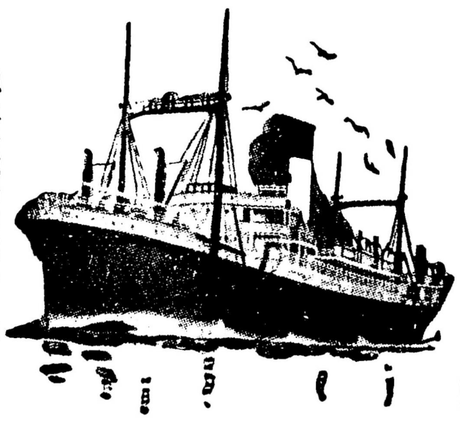
雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
（電話）矢慶壹三五

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

●●●●●●
信任基於經驗

凡信任壹商人或壹銀行壹銀行當視該商人或銀行在商場上之經驗與能力如何經商時候之長短及其應接顧客是否克己妥當賚路銀行開辦至今已閱六拾三年之久統設支行八百八十一間其爲世界上大銀行之一早已爲衆所認許並且特闢支部配置齊備以辦理與華僑貿易事務若汝未爲本行之顧客請來壹試蓋本行在滿地可·雲高華·及域多利等埠均常設有華人支部也倘承垂顧無任感篆

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

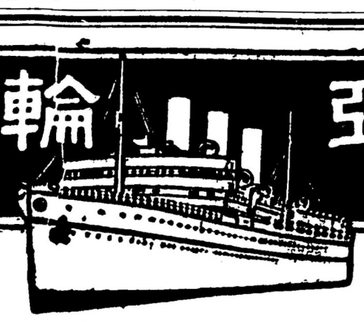
由雲開行 船名 到雲域埠
六月 七號 且路比利 五月十八號
七月 五號 千地利士 六月十五號
八月 二號 益 臣 七月十三號
八月 卅 號 且路比利 八月 十 號
九月廿七號 千地利士 九月 七 號
十月廿五號 益 臣 十月 五 號

船期紙印便函索即奉

◀二艙位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙
◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

船期印備
函索即奉

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切豬鷄均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旆佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	五月卅日
亞洲皇后	六月十日
坎拿大	六月廿日
俄國皇后	七月十一日
日本皇后	七月廿日
亞洲皇后	八月八日

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旆通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

域埠代理均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

云埠代理均安號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽
代打電報 取銀寫紙 不收電費

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
美國郵船大來輪船公司

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善，樓梯新式寬大。有影壹戲。寶物塲。吸烟室閱書房。又有聯歡會，與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期
總統加蘭 五月廿三日
總統者付愼 六月六日
總統昃臣 六月廿日
總統麥堅尼 七月四日

雲埠代理駿馬
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

興原中埠代理
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

華人客務司理均德
STANLEY MAR,
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

域埠代理馬皇瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙·厠紙·繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧·請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

雲埠華高 白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁葯水 每罐四元
目錄印備函索即奉